

#### COLD HOT

carne asada **14** | (3) shrimp **10 CAESAR SALAD** 14 romaine lettuce | housemade jalapeño cornbread croutons | chipotle Caesar dressing | manchego cheese **CHOPPED SALAD** 15 romaine lettuce | black beans | tomatoes | corn | poblano peppers | red onions | jícama | papaya | cotija cheese | toasted cumin vinaigrette **GUACAMOLE FESTIVO** 14 grape | pear | pomegranate **COCTEL DE CAMARONES** 23 rock shrimp | jumbo shrimp | spicy tomato broth | cucumbers | red onions | lime | avocado | cilantro | Tajín SHRIMP CEVICHE 22 tomato | red onions | cilantro | jalapeño | lime **TUNA CEVICHE** 27 big eye tuna | mango | red peppers | red onion | serrano peppers | cilantro | lime

Ф

add to any salad: pollo asado 6 |

TRADITONAL CHICKEN TORTILLA SOUP tortilla strips   avocado   corn or flour tortillas	9
AUTHENTIC POZOLE  pork   onions   cilantro   cabbage   chili flakes   oregano   corn or flour tortillas	9
PEI MUSSELS  leeks   baby heirloom tomatoes   Spanish chorizo   tomato white wine dashi broth   grilled ciabatta	26
QUESO FUNDIDO queso Chihuahua   chorizo   poblano rajas   corn or flour tortillas	16
CARNE ASADA NACHOS  corn tortilla chips   cheese blend   frijoles refritos   pico de gallo   pickled jalapeños   guacamole    Mexican crema	22
TAQUITOS chicken   queso fresco   avocado salsa   sour cream   iceberg cabbage blend   pico de gallo	17
OXTAIL EMPANADAS white wine chorizo braised oxtail   guajillo veal demi-glace	18

#### **ENCHILADAS** -

#### **ENCHILADAS TRADICIONALES**

Mexican crema | cilantro | queso fresco | frijoles refritos | Spanish rice choice of: chicken | beef | cheese add \$2: shrimp | fish choice of sauce: authentic red | green suiza

23

### STREET TACO PLATOS

Two tacos served with frijoles refritos and Spanish rice.

CARNE ASADA avocado green sauce   white onions   cilantro   queso fresco	19	POLLO ASADO chipotle aioli   queso fresco   salsa de la casa   white onions   cilantro	18
BEER BATTERED FISH TACOS	21	PESCADO	18
Modelo beer battered mahi-mahi   iceberg cabbage blend		grilled mahi-mahi   iceberg cabbage blend	
Mexican crema   avocado   pico de gallo		Mexican crema   avocado   pico de gallo	

#### **ENTRADAS**

STEAK RANCHERO  12 oz. New York strip   sautéed peppers and onions   ranchero sauce   chiles toreados   cebollitas   frijoles refritos   Spanish rice   corn or flour tortillas		BIRRIA onions   cilantro   lime   queso fresco   frijoles refritos   Spanish rice   corn or flour tortilla		25
CHILEAN SEA BASS VERACRUZ achiote citrus sea bass   tomatoes   garlic   Span capers   oregano   baby bok choy   fingerling per CILANTRO CUMIN MARINATED SKIRT roasted tomato salsita   frijoles borrachos   cumin lime chimichurri   flour tortilla	otatoes	Spanish rice   corn of SURF & TURF BU shrimp   carne asada frijoles refritos   Spa		28
FAJITAS bell peppers   onions   garlic   cilantro   house secret sauce   guacamole sauce   crema   frijoles refritos   Spanish rice   corn or flour tortillas choice of: carne asada   pollo asado  GRILLED VEGETABLE QUESADILLA squash   zucchini   eggplant   peppers   caramelized onions		peppers   onions   m arroz con crema   flo MAR Y TIERRA E 14 oz. ribeye   6 oz. n opales rajas   pane cebolitas   chili torre	RIME NEW YORK ALAMBRE  ppers   onions   mushrooms   Maggie lime chimichurri   oz con crema   flour tortilla  AR Y TIERRA EN MOCAJETE PARA DOS  oz. ribeye   6 oz. Canadian lobster   jumbo shrimp   pales rajas   panela cheese   salsa roja   borracho beans bolitas   chili torreados   sweet pepper   avocado   corn	
tomato salsa   avocado salsa   Mexican crema   p black beans	oblano rice i	and flour tortillas  BLUE CORN CRUSTED MAHI-MAHI minted mango mojo de ajo   smoked chili hominy polenta cake   white wine braised leek endives   chorizo oil  ARROZ CON POLLO		34 29
	SID	wild mushroom saffi mixed baby salad   p	ron rice   onions   cilantro   comegranate vinaigrette	29
SPANISH RICE 7 traditional style   pickled onion	TEQUILA LIME V citrus chili butte	r   fine herbs	PLANTAINS 8  Mexican crema	

## FRIJOLES REFRITOS 7

refried pinto beans I queso fresco

**FRIJOLES BORRACHOS 8** 

seasonal vegetables

FLOUR TORTILLAS 2

**BLACK BEANS 8** 

**POBLANO RICE 8** 

**CORN TORTILLAS 2** 

#### PICKLED SPICY CARROTS 6

white onion | jalapeños

#### **BEBIDAS**

Ъ

# **BOTTLED BEVERAGES**

#### **FROZEN DRINKS**

佢

AGUAS FRESCAS jamaica   horchata	5	JARRITOS SODA orange mandarin   tamarindo   strawberry   Sangria Señorial	6	MANGONADA MOCKTAIL mango purée   mango nectar   house salt	9
KERN'S FRUIT NECTARS	5	pineapple   citrus lime		MARGARITA MOCKTAIL	7
guava   mango   peach		MEXICAN COCA-COLA	6	orange juice   agave nectar	,
CAPPUCCINO espresso   steamed milk	5	MEXICAN FANTA ORANGE	6	house salt  choice of: mango   guava   peach	
stretched layer of thick foam		JARRITOS MINERAGUA	6	choice of mango r guava r peach	
MEXICAN HOT CHOCOLATE	5	mineralized carbonated water			
Ibarra chocolate   ancho chile   steamed milk		TOPO CHICO natural sparkling mineral water	6		
		торо снісо			
		TWIST OF LIME lime flavored natural sparkling	6		

### THE HISTORY OF 1882

mineral water

1882 was one of the most important years ever in the history of the Pechanga Band of Luiseño Indians. On June 27, 1882, President Chester A. Arthur issued an Executive Order re-establishing the government-to-government relationship between Pechanga and the United States and setting aside a mere 4,000 acres for the Pechanga Indian Reservation.

The Pechanga People have lived in the Temecula Valley since time immemorial. Finally, 30 years after the conclusion of the Treaty at the Village of Temecula, the promise of permanent lands for the Pechanga People was fulfilled. The Treaty of Temecula would have given tribes about 12,000 square miles of Southern California. But as gold was discovered in California, the U.S. Senate did not ratify

the Treaty of Temecula –along with 17 others. State actions led to California Native Americans being legally exterminated, enslaved, and oppressed. Millions of acres of land were forcibly taken by the State of California for the benefit of individuals and corporations.

Our ancestors endured floods, fires, droughts, economic scarcity, disease, and invasions, struggling to survive to ensure a better life for future generations. Thanks to them, a new day has dawned in which our Tribe is realizing self-reliance and employing thousands of Californians. With confidence that our children and grandchildren will preserve our tribal sovereignty, our culture and traditions, we look forward to a bright future.